



بھیاکنٹ

سخت و یہ وونگے اوبن



پہنچو ترجمہ:
مجلس تراجم
(دعوت اسلامی)

شیخ قریب، امیر اهل سنت، بانی دعوت اسلامی، حضرت علامہ مولانا ابو پلال
محمد الیاس عَظَار قادری رَضُوی
دامت برکاتہم العالیة

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ النُّبُوٰتِ
أَمَّا بَعْدُ فَاعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ شَهِادَةُ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

د کتاب لوستلو دعا

ديني كتاب يا اسلامي سبق لوستلو نه مخکبني دا لاندي دعا لولئ
إنْ شَاءَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ خَهْ لَوْلَئْ هَغَهْ بَهْ مو ياد پاتي كيري:

اللّٰهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَانْشُرْ عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

ترجمه: اے الله عَزَّ وَجَلَّ په مونبيه د علم او حکمت دروازه برسيره [يعني بيرته] کري

او په مونبيه خپل رحمت راناصل کري! اے عظمت او بزرگی والا!



(مستطرف ج.ص.، دار الفکر بيروت)

(اول او آخر کبني یو یو خل دُرود شریف اولولئ)

درسالے نوم: سخت ویرونونکے اُوبن

..... اول خل:

..... تعداد:

ناشر: مکتبۃ المدینہ عالمی مدنی مرکز فیضان مدینہ، باہُ المدینہ کراچی۔

مَدَنِي عرض: بل چا ته د دې رسالے چاپ کولو اجازت نشتہ

کتاب اخستونونکے توجھے

که د کتاب په طباعت کبنن خه بنکاره خاي وي يا پانپري کمي وي يا په
بايندينگ کبنن مخکبني وروسته لکيدلي وي نو مکتبۃ المدینہ ته رجوع اوکري۔

سخت ویدووں کے اوبن

د شیخ طریقت آمیرِ اہل سُنّت، بانی دعوتِ اسلامی حضرت علامہ مولانا ابو یلال محمدِ ایاس عطار قادری رضوی ڈامت برکاتہم العالیہ دیان دا رسالہ ”بھیانک اونٹ“ په اردو زبه کتبی لیکلی شوی ده.

مجلس تراجم (دعوتِ اسلامی) د دی رسالے په آسانہ پنتو ژبہ کتبی د وس مناسب د ترجمہ کولو کوشش کرے دے۔ کہ چرپی په دی ترجمہ کتبی خہ غلطی یا کمے زیاتے اومومی نو ستاسو په خدمت کتبی عرض دے چہ مجلس تراجم ته خبر اوکرئے او د ثواب حقدار جو پرشیء۔

پیشکش: مجلس تراجم دعوت اسلامی

برائے رابطہ:

عالمی مدنی مرکز فیضانِ مدینہ محلہ سوداگران
پرانی سبزی منڈی، باب المدینہ کراچی، پاکستان

UAN: ☎ +92-21-111-25-26-92 – Ext. 7213

Email: 📩 translation@dawateislami.net

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَاعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ السَّيِّطِنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

سخت ویرونکے اوبن¹

شیطان کہ هر خومرہ ناراستی درولی خو تاسو دا رسالہ پورہ اولولیء
إِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰى دُثُوبُ اُو مَعْلُومٌ مَا تُغْتَهُ خَزَانَةُ هٰذِهِ الْأَرْضِ.

دُرُود شریف فضیلت

محبوبِ ربِّ الْعَالَمِينَ، رَحْمَةُ اللّٰعَالَمِينَ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ ارشاد فرمائی:
چا ته چه خه مشکل پین بن شي هغه ته پکار دي چه په ما باندي په
کثرت سره دُرُود شریف لوای حکم چه په ما باندي دُرُود شریف
لوستل مصیبتو نه او بلا کانی لرپی کوونکے [عمل] دے۔

(الْقَوْلُ الْبَرِيءُ ص ۱۴، بُسْتَانُ الْوَاعِظِينَ لِلْجَوَزِي ص ۲۷۴)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلٰى مُحَمَّدٍ

﴿۱﴾ سخت ویرونکے اوبن

کُفَّارٌ قُرِيشٌ يوہ ورخ په کعبہ شریفہ کنبی جمع وو، نبیٰ کریم
رَعُوفٌ رَّحِيمٌ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ هُم نزدے لِمَوْنَعٍ ادا کولو، آبوجھل یوہ

¹ دا بیان امیرِ اہلیتؐ دا فتح تحریکِ العالیۃ د تبلیغ قرآن و سنت د عالمکیر غیر سیاسی تحریک دعوت اسلامی د سُنّت د کہ اجتماع کنبی فرمائیلے وو د ترمیم او اضافے سره د لیک په صورت کنبی حاضرِ خدمت دے۔ مجلسِ مکتبۃ التدین

درنه کتھ راواغسته او مَعَادُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَ زمونبر د خورب نبی مگی مَدَنی، عَرَبِی فَرَشی آقا ﷺ سر مبارک د سَجَدَے په حالت کنبی د چقولو په ناپاکه اراده ورمخکنbi شو خو چه خنگه ورنزدے شونو یو دم و بَرِیدو او په شائی مندھ کرھ، كُفَارُو بِدَكَارُو په حیرانتیا سره اووئیل: آبُو الْحَكْمَ! دا په تا خه اوشو؟ هغه اووئیل: زه چه خنگه ورنزدے شوم نو سخت وَيَرِيدُم، حَكَمَ چه ما اوَلِيدُو چه يو د دهشت ناك سر او خوفناك خت والا سخت وَيَرِونَكِي اُوبن خُلْه وازه کپي وہ او غابونه ئی کرچول او زما د خورلو د پاره رامخکنbi کيدو! داسپی سخت وَيَرِونَكِي اُوبن ما دن ورخی پوري نه وو لیدلے. سرکارِ دوعلَم، رسولِ مُحَمَّدٌ ﷺ او فرمائیل: هغه جِبَرَائِيلَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) وو، که آبُوجَهَل نور نزدے راغلے وے نو نیولے به ئی وے. (آلِيَّةُ النَّبِيَّةِ لِابْنِ هَشَّامٍ ص ۱۱۷)

نورِ خدا ہے کفر کی حرکت پہ خندہ زان
پھونکلوں سے یہ چراغ بجھایا نہ جائے گا

نُورُ خُدَا دَكُفْرَ په حرکت پوري خندیري
په پُوكلو کله هُم دغه شمع نه مرہ کيري

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! ﷺ

قربان شم! ستاد شان بے نیازئ نه

خوبو خوبو اسلامی ورونو!^و د اللہ تعالیٰ د بے نیازئ هُم خہ بنکلے شان دے! کله خپل محبوب مُبِلِّغ د دُبِمنانو په ذریعه په مصیبتونو او تکلیفونو کبني اچوي او په دې وجه ئې ڈیر ڈیر درجات او چتھوی او کله د مُبِلِّغ اعظم، رَحْمَتِ دُوْعَالَمِ ﷺ دُبِمن د وار کولو نه مخکنی ویروي او دا یقین ورکوي چه زمونږه محبوب ﷺ چرپی یواحی او نکنپی!

د آقائے مظلوم د آزارولو سبب

زمونږه په خوب خوب نبی ﷺ باندي د گُفارو، بد کردارو د ظلُم او زیاتي سبب صرف هُم دا وو چه اوس خوب نبی ﷺ خلقو ته بنکاره د نیکئ دعوت ور اندي کول شروع کړے وو، شروع شروع کبني به رحمت عالم ﷺ درې کاله پوري پت د اسلام دعوت روکولو، بیا د اللہ تعالیٰ له طرفه عکی الاعلان [یعنی په بنکاره] د تبلیغ کولو حُکم او شو. (ایضاً ص ۱۰۲)

صَلَّوَ عَلَى الْحَبِيبِ!

﴿ د کوه صفا نه د نیکئ دعوت ﴾

اللہ تبارکو تعالیٰ په قُرآن مجید کبني ارشاد فرمائی:

وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿١٣﴾

مفهوم ترجمة کنز الایمان : او اے محبوب ﷺ

خپل نزدے خپلوان ویر وہ (پ ۱۹ الشعراں: ۲۱۴)

په دې حُکِم خُداوندي باندي زمونږه خوب قَرَشی، هاشمی آقا ﷺ کوه صفا [يعني صفا غونډئ] ته تشریف یورلو او قبيله قُریش ته ئې غبر اوکرو [يعني را اوئې بلل]. چه خلق راجمع شونو ارشاد ئې اوفرمائيلو: اُوروائي که زه تاسو ته اُوروایم چه د مَكَّه د درې نه یو لبکر حمله کوننکے دے نو آیا تاسو به یقين اوکړي؟ تولو په شريکه اُووئيل: ولے نه! مونږه خوتاسو ﷺ نه هميشه ربستيا وينا اوريدلي ده. مُبَلِّغ اعظم، رَحْمَتِ عَالَم، شافع اُمَّم ﷺ اُوفرمائيل: ”نو واوري؟ که تاسو په ما ايمان رانورو نو په تاسو به سخت عذاب نازِل شي.“ دا ئې چه واوريدل نو اَبُو لَهَب بد رد وئيل شروع کړل او خلق خواره شو. (بخارى ج ۳ ص ۲۹۶، حدیث ۴۷۷۰، ۴۷۷۱ مُنْخَصِّصً)

مگر اس رحمت عالم کا ګھر تو حید کا ګھر تھا

نه آسکتی تھی ما یوسی کہ یہ اميد کا ګھر تھا

مگر د هغه رَحْمَتِ عَالَم کور د توجيد کور وو
نه شوہ راتلے ما یوسی هغه د اُميد کور وو

صلوٰعَلَى الْحَبِيبِ! ﷺ

﴿۳﴾ په دروازه وينه

د اسلام د عََى الْإِعْلَانِ [يعني بنكاره] تبليغ شروع کولو سره په خوب
 نې سرور ﷺ باندي چېر زيات افسوسناک ُظلم او
 زياتے شروع شو. آه! ُکُفارو بدکِردارو به د خوب نې ﷺ په بشکي بشکي روښانه بدن مبارڪ باندي کله خزلې او ديران [يعني
 کچرا] ور ويستله، کله به ئې د هغوي د رحمتونو ڈکه دروازه باندي د
 څاروو وينه واپوله، کله به ئې ورته په لاره کښې ازغې خواره کړل
 او کله به ئې د هغوي ﷺ په مبارڪ بدن کانري ورَول.
 یو خل خورله یو ظالِم د سَجَدَے په حالت کښې خت مبارڪ دومره
 زيات سخت زور کړو چه نزدے وه چه ستر کې مبارڪی ئې بھر راوتلے
 وے. یو خل داسې هُم او شو چه د سَجَدَے په حالت کښې ئې په شا
 مبارڪه باندي ([یوب بد بخته] د اُوبنی) بچه دانئ کینبودله. د دې نه علاوه
 به ُکُفارو جفاکارو د هغوي ﷺ په اوچت شان کښې
 گُستاخانه خبرې کولي، توقې او خنداګانې به ئې وریورې کولي او
 مَعَاذَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَ جادوگر او کاهِن به ئې ورته وئيلو.

(الْمَوَاهِبُ الْلَّهُنَّيَّةُ ج ۱ ص ۱۱۸، ۱۱۹ وغیره مُخَصّاً)

پېمير د عوتِ اسلام دینے کو نکلتا تھا
 نَوْيِرِ احْتَ وَآرَام دینے کو نکلتا تھا

نکتے تھے قریش اس راہ میں کانٹے بچانے کو
و جو دپاک پر سو سو طرح کے ظلم ڈھانے کو

خدا کی بات سن کر مصححے میں ٹال دیتے تھے
نبی کے جسم اطہر پر نجاست ڈال دیتے تھے

تم سخر کرتا تھا کوئی، کوئی پتھر اٹھاتا تھا
کوئی تو حیدر پر ہستا تھا کوئی منه چڑھاتا تھا

قریش مر داٹھ کر راہ میں آوازے کستے تھے
یہ ناپاکی کے چھرے چار جانب سے برستے تھے

کلام حق کو سن کر کوئی کہتا تھا یہ شاعر ہے
کوئی کہتا تھا کا ہن ہے کوئی کہتا تھا ساحر ہے

مگروہ منع حلم و حیا خاموش رہتا تھا
دعائے خیر کرتا تھا جفا و ظلم سہتا تھا

خور نی به وتلو، دعوتِ اسلام لپاره
قریشو به ئی په لار کبندی از غنی اچول
د اللہ په آیاتو پوری به ئی خندل
چا به په کانپو و دیشو چا مسخرہ کوله
د شانہ به قریشو د خندا نعرے وهلی
په قرآن اوریدو به ئی وئیل شاعر دے
مکر خاوشہ به ووپیکر د حلم و حیا

زیرے اورولو د راحت و آرام لپاره
نور به ئی هُم قسم قسم ظلمونہ کول
گندونہ به ئی ورته په پاک بدن اچول
چا به توحید پوری دیرہ خندا کوله
د هر طرف نہ به ئی دا مسخرے کولی
چا به وئیل کاہن چا به وئیل ساجر دے
د ظلم وجفا بدل کبندی به ئی کوله دعا

د اللہ په لار کبپی مصیبت تیروول سُنّت دی

خوبو خوبو اسلامی ورونو! تاسو اولیده چه زمونبره خوبو خوب
آقا مگی مَدْنی مُصطفیٰ ﷺ د اسلام د پاره خنگه
خنگه تکلیفونه تیر کپری دی! دا هر خه په بسکاره د نیکئ د
دعوت شروع کولو نه پس وریپین شو. لهذا چه کله هُم درته د
نیکئ دعوت ورکولو په سبب خه تکلیف پیپن شي نو د تبلیغ دین
د پاره رسول شاه خیر الانام ﷺ ته پیپن شوي
تکلیفونه یاد کپری او د اللہ تعالیٰ شکر ادا کپری چه هغه د دین د پاره
د سختو تیروولو د سُنّت ادا کولو توفیق راکپرو. دغسی به ان شاء اللہ
تعالیٰ شیطان ناکامہ او نامُرادہ شي او صیر کول به آسان شي. یقیناً د
اللہ تعالیٰ په لار کبپی تکلیفونه تیروول هُم سُنّت دی او په دی باندی
صیر کول هُم سُنّت دی او د سخت ترینو مُشكلاتو باوجود د نیکئ د
دعوت سلسلہ جاري ساتل هُم سُنّت دی۔ ۹

سُنتیں عام کریں دین کا ہم کام کریں

نیک ہو جائیں مسلمان مدینے والے

چه هر دم کپرو دین کار مونبره عام کپرو سُنتونہ

نیک ڈشی مسلمانان ٹول اے تاجدارِ مدینہ

صلوٰۃ علی الْحَبِیب! ﷺ

﴿٤﴾ شِعْبِ آبِي طَالِبٍ

د اعلان نبوت په ووم کال چه کله کُفارِ قُرَيش او لیدو چه د هغوي د بیحده ظلم او زیاتی با وجود مسلسل د مسلمانانو شمیر زیاتیری او د حمزه او عمر ﷺ په شان کسانو هم ایمان راپرو او د حبشه بادشاه نجاشی هم مسلمانانو ته پناه ورکړي ده نو د "خصائص گبری" د روایت مطابق هغوي ټولو په اتفاق سره دا فیصله اوکړه چه (حضرت سیدنا) مُحَمَّد ﷺ (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم) معاذ اللہ عَزَّوَجَلَّ علی الاعلان [یعنی په بسکاره] شهید کړے شي. چه کله د خورنې په شهید کړے شي. چه کله د پاره خپل شعب (یعنی دری) ته بوخعه. چنانچه هم دغسي اوکړے شو. (خصائص گبری ج ۱ ص ۲۴۹) دا دره په مَكَّةَ مُكَرَّمه کښي ده او دا د بَنُو هَاشِم موروشي [یعنی د پلار نیکونو نه پاتي] وه او د "شِعْبِ آبِي طَالِبٍ" په نوم یادیدله. (ددو غرونود مینځ لاري یا د هغه خائے اوچي زمکي ته شعب [یعنی دره] وائي)

سماجي قطع تعلق (یعنی سوشل بائیکاټ)

چه کله کُفارِ قُرَيش خبر شو چه بَنُى هَاشِم او بَنُى مُظَلِّب (سوا د ابوَ لَهَبَ نه) د مذهب د فرق د خیال ساتلو نه بے پرواہ شوي دي او

مکّی مَدَنی سُلطان ﷺ ئی په خپله ذِمّہ کنبی اخستے دے نو هغوي په ھڪٻے کنبی چه د مَكَّے مُكَرَّمے او مِنْ شريفي تر مينځه یو خائي دے، په خپل مينځ کنبی دا عَهَد اوکرو ”چه تر خو پوري بَنُو هاشِم مونږ ته مُحَمَّد ﷺ حواله نه کړي [تر هغې به] یو کس هُم هغوي سره د هیڅ قىسمه تَعَلُّق نه ساتي. نه به په هغوي خه خیز خرڅو نه به د هغوي سره خه خپلوي کوو او نه به هغوي آزاد گرخیدو ته پرېبدو.“ دا معاهده اولیکلے شوه او د گعے شريفي په دروازه مبارکه کنبی زورېنده کړئ شوه. ڪفار ټريش په دي باندي په سختئ سره عمل اوکرو او د بَنُو هاشِم او بَنُو مُطَّلب مکمل ”سماجي قَطْع تَعَلُّق“ (يعني سوشل باييڪاټ) ئی اوکرو. چنانچه دا دواره خاندانه هُم مسلمانانو سره په ”شَعِبِ أَبِي طَالِب“ کنبی قيد شو.

برڈی سختی سے کرتے تھے قریش اس گھر کی نگرانی

نا آنے دیتے تھے غلہ ادھر تاحد امکانی

کوئی غل کا سودا گرا گرباہر سے آجاتا
تورتے ہی میں جا کر بولہب کمبخت بہکاتا

پہاڑوں کا درہ اک قلعہ محصور تھا گویا
خداووں کو فاقوں مارنا منظور تھا گویا

رسول اللہ لیکن مطمئن تھے اور صابر تھے
خدا جس حال میں رکھے اسی حالت پہ شاکر تھے

د شعرونو تَرْجِمَه: (۱) یعنی گُفَارِ قُرْيَاش بہ پہ ڈیرہ سختی سره د هغويٰ خوکئ کوله چه دلته خه غله او نه رسی (۲) او که خوک د غلے سوداگر بہ د بھر نه راغے نو آبُو لَهَب بدبخته بہ گمراھه کپرو او د لاری نه بہ ئی بیرته اولیپو (۳) د اللہ تعالیٰ بندگان د غرونو په یوه قلعه کببی بند وو او [گُفَارُو] دا غوبتنه چه دوئی د لوَرَبِی مړه شي (۴) خو رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُطَمِّن او صابر او د خپل رب تعالیٰ شُکر گُزار وو.

د خرمونی ټکرہ ئی او خورله

اوسم حالت دا وو چه که د مَكَّه مُكَرَّمَه د بھر نه بہ هر قسم غله راغله هغه بہ گُفَارُو بدکِردارو پخپله واختسته او مسلمانانو ته بہ ئی رسیدو ته نه پربینو دله. چه کله بہ د محصورینو [یعنی د قید کپرو شوو خلقو] بچو د لوَرَبِی نه ژړل نو گُفَارُو بدکِردارو بہ د هغويٰ په ژړا پوري په زوره زوره خندل او خوشحالیدل به، د زنانو پیء اوچ شوي وو، محصورین به خو خو ورځی اوږدي پراته وو، چه کله بہ د لوَرَبِی نه دیر تنګ شونو د ونو پانړې بہ ئی [په او بوب کببی] او خوتکولي او هغه بہ ئی خورلي. د حضرت سَيِّدُنَا سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ بیان دے چه یوه ورڅ دوئی [یعنی سَيِّدُنَا سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ] د اوچې خرمونی یوه ټکرہ چرته اوموندله، هغه ئی او وینخله، په اور ئی سره کړه بیا ئی او تکوله او په او بوب کببی ئی ګډه کړه او د ستوانو په شان ئی او خښله او د غرسی ئی خپله لوَرَبِه ماته کړه۔ (آلرَؤْضُ الْأَنْفَجِ ۲۶۱ ص ۷)

وہ بھوکی بھیوں کا روز ٹھکرنی الفور من جانا

خدا کا نام سن کر صبر کی تصویر بن جانا

تڑپنا بھوک سے کچھ روز آخر جان کھو دینا

وہ ماں کا فلک کو دیکھ کر چپ چاپ رو دینا

رضاو صبر سے دن کٹ گئے ان نیک بختوں کے

کہ کھانے کے لیے ملتے ہے پتے درختوں کے

گزارے تین سال اس رنگ سے ایمان والوں نے

دکھادی شان استقلال اپنی آن والوں نے

د خدائی پہ نوم اور یادو یکدم صبریدل

د میندو صبر او پہ پتہ خُلہ ژریدل

ھغہ پہ لوبرہ کببی د ونو پانپی خورپل

دنیا اولیدو د ھعوئی صبر او اعلیٰ شان

د هغہ خفہ ماشومانو فوراً راضی کیدل

د لوبری تنڈی نہ بہ شہیدان کیدل

پہ رضا و صبر د نیک بختوش پے تیروں

تیر کپل دغسی دری کالہ آہلی ایمان

صلوٰا علَى الْحَبِيبِ!

د وینو کمال

چہ کله دری کالہ په ہم دی حال کببی تیر شو نو اللہ تعالیٰ خپل خور

حبیب ﷺ تھا علیہ وآلہ وسَلَّمَ تہ خبر ورکرو چہ د هغہ معاہدے لیک

وینو داسپی خورلے دے چہ د اللہ تعالیٰ د نوم نہ سوا پکببی ھیخ نہ

دی پاتی۔ خورد نبی ﷺ دا خبر آبو طالب تہ ورکرو،

هغه ورغے او ڪفارِ قريش ته ئې اووئيل: ”اے د ڦريشو ڏلي! زما وراره ما ته داسي خبر راکړے دے تاسو خپله ليکل شوي معاهده راوري، که دا خبر صحيح ثابت شونو تاسو قطع رحми (يعني خپلولي ماتول) پريزدئ او که غلط ثابت شونو زه به خپل وراره تاسو ته حواله کرم.“ هغويي دا خبره اومنله. چه کله هغه ”معاهده“ اوكتلے شوه نو هُم هغسي وہ خنگه چه خبر ورکړے شوئے وو. د لب ڦيل و قال (يعني بحث کولو) نه پس پينځه کسانو (هشام بن عمرو، زهير بن ابي امية مخزوی، معظم بن عدی، أبو البخترى او زمعه بن آسود) د دي معاهدے په شلولو اتفاق اوکړو او آخر دا چه أبو البخترى او شلوله. خو افسوس چه! ڪفارو بدکدارو د پښيمانه کيدو او شرمندہ کيدو په خائے نور تکلیفونه رسول شروع کړل. (سیرت رسول عربی ص ۶۳) په ”سبُل الهدی“ کښې دي چه په هغه پينځوو کښې حضرت سیدنا هشام او حضرت سیدنا زهير رضي الله تعالى عنه ته د اسلام قبلولو سعادت نصيب شو. (سبُل الهدی ج ۲ ص ۴۱)

حق کي راه میں پتھر کھائے خوں میں نہائے طائف میں
دین کا کتنی محنت سے کام آپ نے اے سلطان کیا

د حق په لار کښې په کانپو ویشتلے شوئ
خومره په محنت تاسود دین کار اوکړو سلطانِ مدینه

﴿٥﴾ د طائف لرزوونکے سفر

خه وخت می د سفرِ مدینہ په دوران کنبی د مَكَّهِ مُكَرَّمَه نه
 اسلامی ورورنرو ته یو ”اجتماعی مکتوب“ لیزلے وو، د هغے نه د
 طائف ژروونکے داستان د ضروري ترمیم سره وراندی کووم، دا په
 ژریدلو سترکو اولولیء: د اعلان نُبُوت نه پس د نہو کالوپوری زمونبہ
 خور خود او گران گران آقا مَكَّی مَدَنِی مُصَطَّفِی ﷺ په
 مَكَّهِ مُكَرَّمَه کنبی خلقو ته د اسلام تبلیغ کولو، خو چیرو لبرو خلقو د
 هغويٰ ﷺ د نیکی دعوت قبول کرو. د ڪُفارو بد کردارو
 له طرفه ورخ په ورخ د مخالفت زور زیاتیدلو. خور نبی خیر الانام ﷺ
 تکالٰی علیہ وآلہ وسَلَمَ او صحابہ کرامو عَلَیْہِ الرَّحْمَنُ ته به گُفارو بیحدہ
 تکلیفونه رسول او ټوقيٰ به ئې وریوری کولي. خو د کافر کيدو
 باوجود بعضی خلق داسې هُم وو چه حُضُور اکرم ﷺ
 سره ئې همدردی لرله، په هغويٰ کنبی یو د خور نبی ﷺ
 شَلَّه تره آبو طالِب هُم وو، هغه په گُفارو کافي رُعب او د بدبه لرله. د
 اعلان نُبُوت په لسم کال هغه مر شو. دے سره د کافرو حوصلے یو
 دم اوچتی شوپی او د هغويٰ له طرفه د ڻلم او زیاتی د طوفان زور نور
 تیز شو. چنانچه رَحْمَتِ عَالَم ﷺ د طائفِ اراده اوکره
 چه د هغه خائے خلقو ته د اسلام دعوت ورکري، طائف ته چه

اور سیدلو نو خور نبی، شاہ خیر الانام ﷺ د تولو نه مخکنپی د بنو ثقیف دری سردار انو ته د اسلام پیغام اور رسولو.

وہ بادی جونہ ہو سکا تھا غیر اللہ سے خائف
چلا ک روز کے سے نکل کر جانب طائف
دیا پیغام حق طائف میں، طائف کے رئیسوں کو دکھائی جنی روحاں کمیوں کو خسیسوں کو

ھغہ هادی چہ د غیر اللہ نہ نہ ویریدلو
یوہ ورخ د مکّے نہ طائف ته اور سیدلو
اوئی کرو پیغام حق، د طائف سردار انو ته

قلم می لرزیبری!

افسوس! ھغہ بے عقلو د د نبیانو د سردار ﷺ د نیکیء دعوت قبلو لو په ھخائے دیرہ زیاتہ سرکشی اوکرہ او قسم قِسم بکواسونہ [یعنی بد رد وئیل] ئی شروع کپل۔ آہ ھغہ بد اخلاقہ سردار انو د اسی گستاخانہ خبری اوکرپی چہ د ھغے د لیکلو نه د سگِ مدینہ ^{غُفرانَة}^۱ قلم لرزیبری، خو زمونبہ خور نبی ﷺ د سلسلہ بیا ہُم ھِمت او نہ بیلو او نورو خلقو ته ورغلو او د اسلام دعوت ئی ورکرو. آہ! آہ! د سرورِ کائنات ﷺ پیغام حق اور یدلو ته ھیخ خوک تیار نه وو، افسوس! ھغوئی خپل عظیم محسین [یعنی احسان کوونکے] دُبمن او گنپلو او قِسم قِسم تکلیفونہ ورکول ئی شروع کپل۔ سگِ مدینہ ^{غُفرانَة} د ھغوئی د بدرو رو لیکلو تاب نه لری! ھغہ بے رحمہ خلقو صرف په بدرو رو وئیلو صبر

^۱ یعنی اللہ د ھغہ بخوبی اوکرپی.

اونکرو بلکه لوفران او بدمعاشان هلکان ئې ورپسے کېل. په دې الفاظو ليکلو مې زړه مسلسل په غم کښې ډوبيري او سترگې مې ژربيري، افسوس! هغه ظالِمان څلمي خو زمونږ د سترګو تور، د زړه قرار، د ټولو نبيانو سردار ﷺ د ژوند دُبمنان جور شو، شا ته ورپسے شو، لاسونه ئې ورپسے پې قول او قسم قىم توقي ئې ورپوري کولي، بيا ناخاپه هغه ظالِمانو کانپري رواخستل او افسوس! افسوس! افسوس! زما د آقا..... رَحْمَةً لِّعَلَيْنِ ﷺ په پاك بدن مبارڪ ئې کانپري وَرَوْل شروع کېل، هائے کاش! سې مدینه غُفران ﷺ هغه وخت پيدا شوئے وے او ايمان ئې راورے وے..... او کاش! چه د پتنگ په شان پرې ڦربان شوئے وے او د کانپو هغه ټول گُزارونه ئې په خپل بدن خورلي وے۔

مگر کریں کیا نصیب میں تو یہی نامُرادی کے دن لکھے تھے

يعني خه اوکرو په نصیب کښې مو هُم دا د نامُرادی ورځي ليک وي.

معلومه نه ده چه آسمان به هغه خونی منظر خنگه ليدلے وي؟ آه! هغه نازولے بدن په کانپو زخمی شو او دومره وينه مُبارکه تري او بھیدله ده چه نعلینِ مُبارک [يعني پیزار مُبارک] ئې د وينو نه ډک شو. چه کله به خود نبی ﷺ د بے قرارئ په وجه کښیناستلو نو گُفارو بد کِردارو به د مت نه اونیولو او ولاپ به ئې

کپرو، چہ کله به روان شولو نو بیا به ئی پری کانپی وَرَول شروع
کرل او ورسره ورسره به ئی خندل هُم۔ ۷

بڑھے انبوہ درانبوہ پتھر لے کے دیوانے

گلے مینہ پتھروں کارحمت عالم پر برسانے

وہ ابراطف جس کے سائے کو گلشن ترستے تھے
یہاں طائف میں اس کے جسم پر پتھر برستے تھے

وہ بازو جو غریبوں کو سہارا دیتے رہتے تھے
بیباپ آنے والے پتھروں کی چوٹ سہتے تھے

وہ سینہ جس کے اندر نورِ حق مستور رہتا تھا
وہی اب شق ہوا جاتا تھا اس سے خون بہتا تھا

جگہ دیتے تھے جن کو حاملانِ عرشِ آنکھوں پر
وہ نعلین مبارک ہائے خوں سے بھر گئیں یکسر

حضور اس جو رے جب چور ہو کر بیٹھ جاتے تھے
شقی آتے تھے بازو تھام کر اپر اٹھاتے تھے

راغلل تولگی، کانپی پہ لاس ظالِمان
شرع شو پہ مظلوم پیغمبر د کانپو باران
کانپی ئی وربیری طائف کنبی پہ بدن نازین
هُغہ بدن چہ غتبہ آسرہ وہ دغیریبانو
نن دیر ویشتلو هُغہ بے ترسہ ظالِمانو
د نورِ حق نہ چہ دکہ وہ کومہ سینہ
چہ حاملان عرش¹ ورکرو خائے پہ ادب
چہ کله بہ کنبیناستلو د بے حالی نہ حُضور
هُغہ بد بختو بہ بیا پاخولو پہ زور

¹ یعنی عرشِ اوجتو لو والا فرنستے۔

په غرونو مُقرره فربنته

حضرت سَيِّدُنَا جَبْرَائِيلٌ أَمِينٌ ﷺ مَلَكُ الْجِبَالِ (يعني په غرونو مقرره فربنته) راوستله او د حُضُور ﷺ په خِدمت کبني حاضر شو. مَلَكُ الْجِبَالِ د خود نبي ﷺ په خِدمت کبني سلام عرض کرو او درخواست ئې اوکرو چه که تاسو حُكْم اوكړئ نو دواړه غرونه به په دې ګُفارو رانسکور کرم. دا ئې چه واوريدل نو نېي رحمت، شفیع اُمَّتٍ ﷺ جواب ورکرو: ”زه د الله تعالی د پاک ذات نه دا اُمید لرم چه که دے خلقو ايمان رانورو نو د دوئي په اولاد کبني به داسي خلق پيدا شي چه د الله تعالی عبادت به کوي.“

(بُخاری ج ۲ ص ۳۸۲ حديث ۳۲۳۱) ۔

اگر یه لوگ آج اسلام پر ايمان نہیں لاتے خدائے پاک کے دامن وحدت میں نہیں آتے
مگر نسلیں ضرور ان کی اسے پہچان جائیں گی در توحید پر اک روز آکر سرجھ کائیں گی

که دوئي نه راوري اسلام باندي ايمان د وحدت لَمَنْ تَهْ رَأَحْيَ د پاره د آمان
د دوئي نسل به شي پوهه پري ضرور یوه ورڅه به ايمان راوري په توحید او په حُضُور

صَلَوَاتُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى الْحَسِيبِ!

مونږ خو د خوک اورتني!

خوبو خوبو اسلامي ورونو! مونږ که خوک لړ شان اورتني بلکه که د اصلاح خبره را ته اوکړي نو بعضې وخت مونږه بے قابو شو او

کہ چا راتہ کنزلہ اوکپہ او یا یو تقدیر غیرہ گُزارئی را کرو نو بیا خود پورہ پورہ بدل یا دخو چندہ زیارات انتقام اخستلو باوجود ہم کیدے شي چه زمونبہ غُصہ سپہ نہ شي۔ مگر قربان شم د سِیدُالْمُرْسَلِین، رَحْمَةُ الْعَلَمِیْنِ صَلَّی اللّٰہُ تَعَالٰی عَلٰیہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ نہ چہ دومره دومره تکلیفونو باوجود ہم هغويٰ صَلَّی اللّٰہُ تَعَالٰی عَلٰیہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ غُصہ نہ کوي او نہ دخپل دُبمن د هلاکت او بربادی خواهش لري، کہ خه خواهش لري نو صرف دا چه هر طرف ته اسلام عام شي، هر طرف ته داللہ تعالی د دین رنرا اور سیبری او خلق صرف د یو اللہ عَزَّوَجَلَّ پہ بارگاہ کنبی سرونہ بنکته کپری۔

د آسانیء باوجود ناراستی

اے د عِشقِ رَسُول دعوی کونکو! مدینہ مدینہ کونکو عاشقانِ رَسُول! آیا عِشقِ رَسُول ہُم دے ته وائی چه سِیدُالْبَلَغِیْن، رَحْمَةُ الْعَلَمِیْنِ صَلَّی اللّٰہُ تَعَالٰی عَلٰیہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ خو د د ازغود پاسه ہُم تبلیغ دین کوي او مونبہ د یخو یخو ہواکانو د پکو نه لاندی بلکہ یخ یخ AC [اے، سی] ته پہ قالینونو ناست ہُم د نیکیع دعوت ورنکرے شو! داللہ تعالی خوب حبیب صَلَّی اللّٰہُ تَعَالٰی عَلٰیہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ خو به د لوبری د لاسه پہ خپله خیتہ مبارکہ کانپی ترل او تبلیغ دین به ئی [بیا ہم] کولو او مونبہ بنہ پہ مرہ کیدہ او هغہ ہُم د بنو نہ بنو نعمتوںہ خورلو باوجود د دین د پارہ هیچ ہُم اونکرو! آیا مَحَبَّتِ رسول ہم دپی ته وائی چه خوب مَکَّی مَدَنی محبوب صَلَّی اللّٰہُ تَعَالٰی عَلٰیہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ خو د پہ

خپل پاک بدن باندی کانپی او خوری او د اسلام د تبلیغ فریضه د ادا کوی او په مونږه د خلق گلنہ شیندی او بیا د هُم مونږ په دې عظیم کار کښې سستی کوو.

هائے! د مسلمانانو خراب کِردار!

اے د خود مُصلَّفِی ﷺ په عشق کښې دیوانو عاشقانِ رَسُول! د مسلمانانو بدحالی تاسو وینی، آیا د بے عَمَلِی سیلاپ او د جُماتونو په شریدو ستاسو زړه نه خفه کېږي؟ آه! د مغري فیشن زور، د فرنگي رسم و رواج زیاتیدل، د بے حیائی نه ډکو پروګرامونو کتلود پاره کور په کورتی وي، وي سی آرا او [انټرنیټ]، قدم په قدم د ګناهونو زور، هائے د مسلمانانو خراب کِردار! دا ټولې خبرې د مسلمانانو د خیر بنیکې غوبنټونکي مسلمان د پاره د بیحده تکلیف او خفگان باعِث دی او هغه د مسلمانانو د اصلاح د پاره بے قراره شي، کاش چه! مونږ ته د مسلمانانو د اصلاح کولو عظیمه جذبه نصب شي! او مونږ په خپل عظیم مَدَنی مقصد کښې کامیاب شو. راځع چه په شریکه خپل مَدَنی مقصد بیان کړو: ”ما ته د خپل ځان او د ټولې دُنیاد خلقو د اصلاح کوشش کول دي.“ *إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ*

دودرو سنټوں کا پئے شاه کربلا امت کے دل سے لذت فیشن نکال دو

(وسائل بخشش ص ۰)

راکړې درد د سُنَّتَو په خاطرد شاو کربلا د اُمَّت د زړه نه اُبیاسے خوندونه د فیشن

د نیکئ د دعوت فضیلت او عَظَمَت

خوبو خوبو اسلامي ورونو! مونږ ته چير ډير د نیکئ دعوت عام کول پکار دي، د نیکئ د دعوت د دُنياوي او آخروي بَرَكتُونُو به خه وائي! الله تعالیٰ حضرت سَيِّدُنَا مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ ته وحي اوکره چه چا د بسیکري حُكم اوکرو او د بدئ نه ئې منع اوکره او خلق ئې زما اطاعت (يعني فرمانبردارئ) طرف ته را اُبلل، د قیامت په ورخ به زما د عرش په سوری کښي وي. (جَلِيلُ الْأَذْلَاءِ ج ٦ ص ٣٦ رقم ٧٧٦)

د ڦُدرت لرلو باوجود د گناه نه د نه منع کوونکي د پاره وَعِيد

خوبو خوبو اسلامي ورونو! ياد ساتئ! کوم قوم چه د ڦُدرت لرلو باوجود گناه کوونکے د گناه نه، نه منع کوي، اندیښنه ده چه هغه نه منع کوونکے قوم د مرگ نه مخکښي په دې دُنيا کښي په عذاب کښي گرفتار شي. چنانچه فرمانِ مُصطفى ﷺ دے: که په يو قوم کښي خوک د گناه مُرتَكِب وي [يعني گناه کوي] او د قوم خلق د ڦُدرت لرلو باوجود هغه د گناه نه منع نه کړي نو الله تعالیٰ به د هغويي د مرگ نه مخکښي په هغويي باندي خپل عذاب نازل کړي.

(أبو داؤد ج ٤ ص ١٦٤ حدیث ٤٣٣٩)

خلوینبت زره بنه خلق به هُم هلاک کووم حکه چه...

خورو خورو اسلامی ورونو! د بیلمانخه خلقو، کنزلی کوونکو، فلمونه او ډرامے کتونکو او غیبتونه او چُغُلی وغیره گناهونه کوونکو سره دوستانے کول، د هغويٰ د حوصله افزائی باعث جورپیدل، هغويٰ سره ناسته ولاړه، هغويٰ سره خوراک خبناک وغیره کول د دُنیا و آخرت د سختی تباھے باعث دی. د فُساق و فُجَار د صُحبت اختیاروونکو په باره کښې اعلیٰ حضرت، امام اهلیسُنت، مُجَدِّدِ دین و مِلت مولانا شاه امام احمد رضا خان رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ په فتاویٰ رضویّه، چلد، صفحه نه کښې نقل کوي: الله عَزَّوجَلَ إِرشاد فرمائی:

وَإِمَّا يُنِسِّيَنَّكَ الشَّيْطَنُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّلَمِينَ ﴿٢٦﴾

مفهوم ترجمہ کنڈا لایمان: او چه کله درنه شیطان هیر کړي، نو دریادیدو نه پس ظالمانو سره مه کښینه. (بـ ۶۸. الاتعام)

(په بیان شوي آیت مبارکه کښې د ”ظالِمِینَ“ نه مُراد کوم خلق دی، د دې په وَضَاحَتْ کښې په تفسیر احمدی کښې دی: ظالم خلق بدمنذبه او فاسِقان او کافِر دی، دې ټولو سره کښیناستل منع دی. (التفسیرات الاحمدیه ص ۳۸۸) روایت دے چه الله تعالیٰ حضرت سَيِّدُنَا يُوشَعَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ته وحی راولیبله: زه به ستا د استوگنې [یعنی آبادئ] نه خلوینبت زره بنه او شپیته زره بد خلق هلاک کووم. هغويٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ عرض اوکړو: اله!

بد خو بد دی بنه به ولے هلاک کېري؟ اللہ تعالیٰ او فرمائیل: حککه چه په کومو باندی زما غضب وو دوئی په هغويٽي باندی غضب او نکرو او د هغويٽي سره په خوراک خبناک کښې شريك اوسيدل.

(الْأَكْمَلُ بِالْمُعْزُوفِ وَالنَّفْعُ عَنِ الْمُنْكَرِ مَعَ مُوسَعَةِ إِبْنِ الْجَنْبَرِ جَ ۲۱۳ ص ۷۱ رقم ۷۱)

د نیکیء د دعوت د پاره سفر کول سُنت دی

اے عاشقانِ رسول! بس د گناهونو خلافِ اعلانِ جنگ او کړئ، خپل خان د گناهونو نه ساتلو سره سره د نورو خلقو د بچ کولو د پاره هُم ملا او تړئ، د نیکیء دعوت ورکول او د دې د پاره د کور نه وتل، د دې د پاره سفر اختيارول، په دې لار کښې راتلونکي تکلیفونه برداشت کول یقیناً زموږ د خوبِ خواره آقا مکّی مَدَنْسی مُصطفیٰ ﷺ خواره خواره سُنت دی. کاش چه! په موږه هُم کرم او شي او موږه هُم په دې عظيمو سُنتو عمل کونونکي جوړ شو او د نیکیء د دعوت د پاره د کور نه وتل، د عاشقانِ رسول په مَدَنْيِ قافلوا کښې سفر کول او د دې په ټولو سختو باندی صبر کول زده کړو. اے ځان ته عاشقانِ رسول وئيلو والو! د دُنيا د کار روزگار د پاره خو کلونه کلونه د کور نه لري اوسيدو ته تيارېږئ، آيا د اللہ تعالیٰ د دین د سربُلندی د پاره به د سُنتو ډک سفر د پاره یو خو ورڅي
قرباني نه ورکوي؟

سنٽ ہے سفر دیں کی تبلیغ کی خاطر

ملتا ہے ہمیں درس یا اسفارِ نبی سے (وسائل بخشش ص ۲۰۳)

سُنَّتْ دے سفر د تبلیغ دین لپاره
حاصل کرے موندہ دا درس د آسفار¹ نبی نہ

صَلَوَاتُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

دِ عِلْمٍ په فضائلو خلور فرامیں مُصطفیٰ ﷺ

د اسلام درد لرونکی ہر مسلمان ته زما دا عرض دے چه د دُنیا
په هر چائے کنبی د تبلیغ قرآن و سُنَّتْ د عالمگیر غیر سیاسی
تحریک دعوتِ اسلامی ”مَدَنِي قَافِلَي“ اُووینئ نود هغوئی سره خه نه خه
وخت ضرور تیروئ او کہ اللہ تعالیٰ توفیق درکری نو هغوئی سره د سُنَّتو
ڈاک سفر اختیاروئ او د آجر و ثواب حقدار جوریبرئ. مَدَنِي قَافِلَه
کنبی سفر د عِلْمٍ دین حاصلولو بہترینه ذریعہ ده او د عِلْمٍ دین د
فضائلو به خه وائے! د دعوتِ اسلامی د اشاعتی ادارے مَكْتَبَةُ الْمَدِينَةِ
چاپ شوی د ۷۴۳ صفحو کتاب ”جنت میں لے جانے والے اعمال“ صفحہ
۳۸ تا ۴۰ نہ خلور فرامیں مُصطفیٰ ﷺ واوری: ﴿۱﴾
خوک چه د عِلْمٍ د طلب د پارہ د کور نہ اُوّھی فربتے د هغہ د دی

¹ آسفار د سفر جمع د

عمل نه خوشحاله شي او د هغه د پاره خپلي وزرے خورے کري.

(کبراني کييرج ۸ ص ۵ حديث ۷۳۴۷) **﴿۲﴾** خوك چه د الله تبارک و تعالی د فرائضو

متعلق يوه يا دوه يا درې يا خلور يا پينځه ګډمات زده کري او هغه په

بنه شان ياد کري او بيا ئې خلقو ته زده کري نو هغه به جنت ته

داخليري. (الثغر غريب والثرهبيب ج ۱ ص ۵۴ حديث ۲۰) **﴿۳﴾** خوك چه سحر جمات

طرف ته د بنېکري [يعني نيكئ] زده کولو يا نورو ته د زده کولو په

اراده خي هغه ته به د كامل حج کونونکي ثواب حاصليري. (کبراني

کييرج ۸ ص ۹۴ حديث ۷۴۷۳) **﴿۴﴾** کوم بنده چه د علم په تلاش کښي پيزار،

موزه يا جامه اغوندي نو د خپل کور د درشل (يعني دروازه) نه د

وتلو سره د هغه گناهونه او بخبلئه شي. (کبراني اوسيط ح ۴ ص ۲۰۴ حديث ۵۷۲۲)

د امير قافله حسن اخلاق زه د مَدَنِي قَافِلَه مُسافر جور کرم

خوبو خوبو اسلامي ورونو! د علم حاصلولو يوه بهترینه ذريعه د

دعوت اسلامي مَدَنِي قَافِلَه هُم دي، په قول عمر کښي په يوه مخه دولس

مياشتې، په هرو دولسو مياشتو کښي يوه پوره مياشت او په هره مياشت

کښي درې ورځي عاشقان رَسُول سره په مَدَنِي قَافِلَو کښي د سُنَّتو ډک

سفر کوي. د مَدَنِي قَافِلَه په بَرَكَتُونو د پوهيدلو د پاره يو مَدَنِي سپر لے

واوري، چنالچه د مرکز الاولياء (lahor) د يو اسلامي ورور بيان خه

داسي دے چه زما د ځُمر پينځه ويشت كاله تير شوي وو خو زه د

علم دین نه داسپی ناخبره ووم چه ما ته د لمانځه او روژ سے بُنيادي احکام هُم نه وو معلوم. یوه ورخ جُمات ته لمانځه د پاره حاضر شوم نو یو اسلامي ورور رامنځښې شو او په ډيره گرم جوشئ ئې راسره ملاقات اوکړو، په هم دې دوران کښې ئې را ته په مَدَنِي قافِله کښې د سفر کولو دعوت هُم راکړو. د دعوت اسلامي د مَدَنِي ماحول نه د ناخبره کيدو په وجه ما انکار اوکړو خو زمونږه د محلے امام صاحب په ما انفرادي کوشش اوکړو او زما هِمَت ئې بنه زيات کړو تر دے چه زه ئې مَدَنِي قافِله کښې سفر ته تیار کرم. زه د سفر په نِیَت هفته واره د سُنْتَوْد که اجتماع کښې حاضر شوم. د اجتماع نه پس سحر په مَدَنِي قافِله کښې په سفر روانیدل وو، زه د دُنیا په مَحَبَّت کښې اخته کس ووم څکه مې دومره ډير ساعت جُمات کښې ناستې نه زړه تنګ غوندي شو او په ”مَدَنِي قافِله“ کښې د نورو درې ورخو تیرولو د تصور په وجه پريشانه ووم، ما د هغه خائے نه د تبتدیلو نِیَت هُم اوکړو خو په دې کښې راپسے امير قافِله را اور سیدلو، شیطان را ته اووئیل چه ”اوسم خو ګیر شوي! دا مُولا د لکه چه پرېردي نه،“ ما هُم په زړه کښې اووئیل چه ګورم چه دا ما څنګه په قافِله کښې بوخي! لهذا شیطان دوکه کرم او خپل مُحسِن [يعني احسان کونکے] امير قافِله مې په ځُصّه کښې اور ټلوا او ورته

مې اووئيل چه ”خه وروره زه تا نه پىژنم، زه بالكل په مَدَنِي قَافِلَه کبپي نه خم، بس ما نور مه تنگوھه زه خپل کور ته خم：“ يقين اوکپري زه حيران پاتي شوم ځکه چه زما په دومره وينا کولو امير قَافِلَه مُسکَه شو! او د ځُصّه په ذريعه جواب راکولو په ځائي ئې په مُسکَه مُسکَه او د ډيرې نرمي او مهرباني په انداز کبپي په مَدَنِي قَافِلَه کبپي د سفر د پاره پوهه کول شروع کرم او د دې د پاره ئې ما ته زاري او مِنَت شروع کړل، او آخر دا چه د هغويي او چتو اخلاقو زه په مَدَنِي قَافِلَه کبپي سفر کولو د پاره راضي کرم او زه عاشقانِ رسول سره مَدَنِي قَافِلَه کبپي د سُنَّتُو ډک سفر باندي روان شوم، په اوله ورخ چه کله مَدَنِي قَافِلَه والئو د سُنَّتُو زده کولو او بسودلو مَدَنِي حلقي او لکولي نو په زړه کبپي څان سره ملامته شوم چه افسوس! افسوس! زه د کالو شوم او ترا او سه پوري راته د دین بُنيادي احکام نه دي معلوم! **الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ**! د عاشقانِ رسول په صُحبَت کبپي درې ورځي تيرولو نه پس ما ډير عِلِيم دين مَشَّلا د او د اسه، ځُسل او لمانځه ډير احکام زده کړل او د نيكئ د دعوت عام کولو د عظيمې جذبي سره په دې حال کبپي بيرته کور ته لارم چه زما په سر باندي د مَدَنِي قَافِلَه ياد تازه کوونکے د شنے شنے عمامه شريفې تاج خيلدو.

اچھی صحبت ملے، خوب برکت ملے
چل پڑو چل پڑیں قافلے میں چلو^۱
اوٹ لیں رحمتیں، خوب لیں برکتیں
خواب اپھد کھیں، قافلے میں چلو^۲

بنہ صحبت بہ مومنی، برکت بہ مومنی خیع چہ تول شور و روان قافلہ کبنی لا ر شع
اوکتنے دیر رحمتو نہ او دیر دیر برکتو نہ بنہ خوبونہ بہ وینیع قافلہ کبنی لا ر شع

استِقامت دیر ضروري دے

خوبو خوبو اسلامي ورونو! کہ هر قسم ہُنر وي، تر خو چه هغه په
استِقامت سره زده نکرے شي تر هغے پوري په هغے کبنی مهارت
حاصلوں مشکل وي، هُم دا مُعاملہ د عِلِم دین ده، نفس کہ هر
خومره سستی درولي، شیطان مو کہ د غفلت په خوب باندی د او ده
کولو هر خومره کوشش اوکری خو تاسو هو بیمار او بیدار او سی، د
دعوتِ اسلامی مَدَنی قَافِلہ کبنی عاشقانِ رَسُول سره د سُنَّتُو ڈک سفر
پنچلہ هم کوئ او په نورو ئی هُم کوئ او د عِلِم دین زده کرہ او
بنودنہ جاري ساتیع. **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ** ضرور به کامیاب شئ. اُمُّ
المُؤْمِنِين حضرت سَيِّدُنَا عَائِشَةَ صَدِيقَةَ ﷺ فرمائی چہ د
مدینے سُلطان ﷺ فرمائی: "أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى أَدْوَمُهَا
وَإِنْ قَلَّ" یعنی د اللہ تعالی په نِزد د تولو نہ زیات خوبن عمل هغه دے
کوم چہ ہمیشہ اوکرے شي اگر کہ لبر وي. (صحیح مُسْلِم ص ۳۹۴ حدیث ۲۱۸)

مَدَنِي انعامات د چا د پاره خو؟

د فسادونو دي ډک دَور کبني په آسانې سره د نيكئ کولو او د گناهونو نه د بچ کيدو په طريقة کار باندي مُشتَمل د شريعت او طريقت جامِع مجموعه په نوم د ”مَدَنِي انعامات“ د سوالاتو په صورت کبني مُرَّتب کړے شوي ده. اسلامي ورونيرو د پاره، اسلامي خويندو د پاره ٦٣، طلبه عِلِم دين د پاره او دِيني طالباتو د پاره ٨٣، مَدَنِي ماشومانو او ماشومو جينکو د پاره ٤٠ او د خُصوصي اسلامي ورونيرو (يعني چاراًکانو) د پاره مَدَنِي انعامات دي. بيشهيره اسلامي ورونيرو، اسلامي خويندي او طلبه د مَدَنِي انعاماتو مطابق عمل کوي او هره ورخ د اوده کيدو نه مخکبني ”د فِكِرِ مدينه په ذريعة“ يعني د خپلو اعمالو جائزه اخستلو په ذريعيه د مَدَنِي انعاماتو رساله کبني ورکري شوي خانے ډکوي. په دي مَدَنِي انعاماتو باندي په اخلاص سره د عمل کولو نه پس د نيك جوريدو او د گناهونو نه د بچ کيدو په لار کبني موجود رُکاوتو نه د الله تعالی په فضل و کرم اکثر لري شي او د دي په برَكَتُ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ د سُنَّتُو پابند جوريدو، د گناهونو نه د نفرت کولو او د ايمان د حفاظت سوچ او فِكِرِ پيدا کيږي. هريو ته پکار دي چه د باکرداره مسلمان جوريدو د پاره د مَكْتَبَةُ الْمُدِينَه د یو شاخ نه د مَدَنِي

انعاماتو رساله حاصله کپي او هره ورخ د فِکرِ مدینه (يعني د خپلي محسبي) په ذريعه په هغه کبني وركري خانے دکوي او د هجری سين مطابق ئې د هري مَدَنِي يعني قمري مياشتې په يڪُم تاریخ د خپل خائي ڏمهه دارته د جمع کولو معمول جور کري.

توولي اپنا بنالے اس کورب لم يزل
مدنی انعامات پر کرتا رہے جو بھی عمل

تہ جور کپي هغه خپل ملي یا رَبِّ لم یَرَ
په مَدَنِي انعاماتو چه خوک کوي مسلسل عمل

صَلَّوْا عَلَى الْحَٰبِيبِ! صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَى مُحَمَّدٍ

په مَدَنِي انعاماتو د عمل کونونکو د پاره لوئ زيرے د مَدَنِي انعاماتو رساله دکونکي خومره بختوري، د دي اندازه د دي مَدَنِي سپرلي نه اولگوئ، چنانچه د حيدرآباد (بابُ الاسلام سنده) د يو اسلامي ورور خه داسي حَافِيه (يعني په قسم سره) بيان دے چه د رَجَبُ الْمُرْجَبُ هجري يوه شپه ما ته په خوب کبني د خورب نبي صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ ديدار رانصيب شو. هعوئي صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ په خپل خورب او د رحمت نه دك مبارڪ آواز کبني داسي او فرمائيل: خوک چه په دي مياشت کبني پابندئ

سره هره ورخ د مَدَنِي انعاماتو مُتَعْلِق فِكْرِ مدینه اوکپري، اللہ تعالیٰ به د هغه بخښنه اوکپري.

خورو خورو اسلامي ورونو! د بیان په آخره کښې د سُنّتو فضیلت او یو
خو سُنّتونه او آداب د بیانولو ثواب حاصلووم. تاجدار رسالت، شَهْنَشَاه
نُبُوَّت ﷺ فرمائی: ”چا چه زما سُنّتو سره مَحَبَّت اوکپو هغه
زما سره مَحَبَّت اوکپو او چا چه زما سره مَحَبَّت اوکپو هغه به جنت
کښې زما سره وي.“ (ابن عساکر ج ۹ ص ۳۴۳)

سینه تیری سُنّت کامدینه بنې آقا
جنت میں پڑوسی مجھے تم اپنا بانا

سینه مې د شي جوره د سُنّتو مدینه خوره آقا
جنت کښې مې خپل جور کړه ګاوندي خوره آقا

صَلَوَاتُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

د کښناستلو ۱۸ مَدَنِي گلونه

- فرمان مُصطفیٰ ﷺ: کوم خلق چه د دیر وخته پوري په یو خائے کښې کښني او د ڏگُرالله او په نېي کريم ﷺ باندې دُرُود شریف وئيلو نه بغیر د هغه خائے نه مُتَفَرِّق [يعني ڏالله وَسَلَّمَ

خواره] شو. هغويٰ نقصان اوکرو که اللہ تعالیٰ اُوغواری عذاب و رکری او که اُوغواری نو او ئې بخبني. (الْمُسْتَدِرُ لِلْحَاكِمِ ج ۲ ص ۱۶۸ حديث ۱۸۶۹) حضرت سیدُنا ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُما فرمائی چه ما سیدُ الْمُرْسَلِينَ، خاتَمُ النَّبِيِّينَ. جنابِ رَحْمَةِ الْعَالَمِينَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د کعبے شریفی په انکن کبني د احتیبا په صورت کبني تشریف فرما اولیدو. (بخاری ج، ص ۱۸۰ حديث ۶۲۷۲) د احتیبا مطلب دا دے چه سړے داسې کبني چه [دواړه] سُرین په زمکه اولکوي او خپلو دواړو پندو نه لاسونه چاپیره کري. داسې ناسته په تَواضع (يعني عاجزئ او إِنْكِسَارِي) کبني شمیرله شي (مُلَكَّصَةً إِلَيْهِ شَرِيعَةُ ج ۳، ص ۴۳۲) په دې دوران کبني بلکه چه کله هُم کبني ی د پردے د ځایونو نقشه او حالت [يعني په جامو کبني دنه هُم راوتي راوتي] بشکاریدل نه دي پکار. لهذا په پرده کبني د پرده کولو د پاره زنگونانو نه بنپو پوري خادر اچول پکار دي، که گُرته [يعني قمیص] د سُنَّت مطابق وي نو په هغے هُم ”په پرده د پاسه پرده“ کیدے شي *

حضرت صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به چه کله د سَحَرَ لِمَوْنَعٍ اوکرو نو پرلت وهلے به ناست وو، تر دے چه د لمر سترګه به بنه راوختله (أبو داؤد ج، ص ۳۴۵ حديث ۴۸۵۰) جامع گرامات اولیاء جلد اول صفحه ۶۷ کبني دي چه د امام یوسُف تَبَاهَی رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ دو زانو (يعني د آشیات په شان) د ناستې

عادت مبارک وو د لمانحه نه علاوه هُم دو زانو (يعني د التَّحِيَّات په شان) ناسته افضل ده (براقج ۸ ص ۹۰) د دوارو جهانو سردار (صلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فرمان دَسَّلَمَ به عام طور مخ په قبله کبینیاستلو (الْحَيَاءُ الْعَلُومُج ۷ ص ۴۴۹) مُصَطَّفِی (صلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : ”په مجلسونو کنبيٰ د تولو نه مُكَرَّم (يعني عِزَّتُ وَالا) مجلس هغه دے په کوم کنبيٰ چه د قبلے په طرف مخ کړے شي“ (کتباني اوسيط ج ۶ ص ۱۶۱ حديث ۸۳۶۱) حضرت سَيِّدُنَا عَبْدُ اللَّهِ إِبْرَاهِيمَ د عمر (رضي الله تعالى عنهما) به اکثر مخ په قبله کبینیاستلو (آلمقادُ الْحَسَنَةِ ص ۸۸) د مُبِّلَغ او مُدَرِّس د پاره د درس و بيان په دوران کنبيٰ سُنَّت دا دي چه شا قبلے طرف ته کوي چه د هغويٰ نه د علم خبرې اوريدونکو مخ قبلے ته شي چنانچه حضرت سَيِّدُنَا عَلَّامَه حافظ سخاوي فرمائی چه نِيَّ كَرِيم (صلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهُ وَسَلَّمَ) به قبلے ته حکمه شا کوله چه هغويٰ (صلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهُ وَسَلَّمَ) کومو خلقو ته علم زده کوي يا ورته وعظ کوي چه د هغويٰ مخ قبلے ته شي. (آلمقادُ الْحَسَنَةِ ص ۸۸) د حضرت سَيِّدُنَا أَنَسَ (رضي الله تعالى عنهما) نه روایت دے چه خوب نبی کَرِيم (صلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهُ وَسَلَّمَ) کله هُم [داسي] نه دے ليدے شوئے چه د خپل همنشين [يعني خوا ته ناست کس] مخي ته داسي ناست وي چه زنگونان ئې غزولي وي. (سنن الترمذی ج ۴ ص ۲۲۱ حديث ۲۴۹۸) په حدیث پاك کنبيٰ ”رُكْبَتَيْن“ (يعني د زنگونانو)

لفظ دے، د ڈی نه مُراد د یو قول مطابق ”دوارہ بنسے“ دی خنگہ چه مشہور مُقسِر حَكِيمُ الْأُمَّةَ حضرت مُفتی احمد یار خان رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ دَلِيلٌ د ڈی حدیث پاک لاندی فرمائی: یعنی حُضُور انور صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ به کله هُم په یو مجلس کبپی د ھیخ چا طرف ته هُم په غزیدلو بنسپو نه کبپیناستلو، نه د اولاد طرف ته، نه د آزواج پاک طرف ته، نه د غلامانو او خادمانو طرف ته مراقب (ج ۸ ص ۸۰) ﴿ حضرت سَيِّدُنَا إِمامُ أَعْظَمٍ أَبُو حَنِيفَةَ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ فرمائی: ما کله هُم د خپل أُستادِ محترم حضرت سَيِّدُنَا حَمَادَ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ کور مبارک طرف ته بنسپے نه دی غزوی، د هغويٰ د احترام او اکرام په وجہ، د هغويٰ (یعنی د اُستادِ محترم ٹیپ سیڑھہ) د کور مبارک او زما د اوسيدو د ځائے تر مينځه د یو خو کو خود فاصلے باوجود ما کله هُم هغه طرف ته بنسپه نه ده غزوی (مناقب امام اعظم ابی حنیفۃ للموقف حصہ ۲ ص ۷) ﴿ د راتلو والا د پاره د ځائے نه خوزیدل سُنَّتَ دی: بھارِ شریعت جلد ۳ صفحه ، حدیث نمبر ۶ کبپی دی چه یو کس د تاجدارِ مدینه صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ په خدمت کبپی حاضر شو. خوب نبی صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ په جُمَاتِ کبپی تشریف فرما [یعنی ناست] وو. رَحْمَتِ عَالَمَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د هغه د پاره د خپل ځائے نه او خوزیدو. هغه عرض او کرو: یا رسولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ځائے فراخه موجود دے، (تاسو صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ته د

خوزیدلو او تکلیف کولو ضرورت نشته) خودر نبی ﷺ ارشاد اُفرمائیلو: ”د مسلمان دا حق دے چه کله د هغه ورور هغه اووینی نو د هغه د پاره [د خپل خائے نه] او خوزبری.“ (شَعْبُ الْإِيمَانِ ج٦، ص٤٦٨، حديث ٨٩٣٣)

❖ فرمانِ مُصطفیٰ ﷺ: ”چه کله په تاسو کنپی خوک په سَوْرِي کنپی وي او د هغه نه سَوْرَه رُخصت شي او هغه خه په لمر او خه په سَوْرِي کنپی پاتپی شي نو هغه ته پَكَارَ دِي چه د هغه خائے نه پاخي“ (ابوداؤد ج٤ ص٣٨ حديث ٤٨٢١)

❖ اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ لیکی: د پیر او أستاذ په نِشَست (یعنی د هغوئی د ناستی په

خائے) د هغوئی په غیر موجودگئ کنپی هُم نه کنپینی (فتاویٰ رَضَویَّہ، ج٢، ص٤٢٤، ٣٦٩)

❖ چه کله اجتماع یا مجلس ته لار شیء نو د مخکنپی تللو د پاره په خلقو د پاسه مه اورئ چرته چه خائے او مومنی هلتہ کنپینی۔ چه کله کنپینی نو پیزار او باسیء نبپے به موآرام مومی [یعنی

دمه بہ شي] (الْجَامِعُ الصَّفِيرِ ص٤، حديث ٥٥٤)

❖ د مجلس نه چه فارغ شیء او د دُعا دری څله اولوی نو ګناهونه بہ مو معاف شي. او کوم مسلمان ئې چه په مجلس خیر او مجلس ذکر کنپی اولوی نو د هغه د پاره بہ په هغه خیر (یعنی بنیگره) مهر اولکولے شي. هغه دُعا دا ده: ”سُبْحَنَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ“ ترجمہ: ستا ذات پاک

دے او اے اللہ! هُم تا لره دی قول صِفتونه، ستا نه سوا هیخ خوک د عبادت
لائق نشته، ستا نه بخبننه غوارم او ستا طرف ته توبه کووم.

(أبو داؤد، ج ٤، ص ٣٤٧. حديث ٤٨٥٧)

په زرگاؤ سنتونه زده کولو د پاره د مَكْتَبَةُ الْمَدِينَةِ دوه کتابونه (۱)
د صفحو کتاب ”بِهَارِشِرِيعَتْ“ حصه ۱۶ او (۲) د ۰ صفحو کتاب
”سُنْتَين اور آداب“ هديه کړئ او اولولي. د سُنْتَو د تربیت یوه غوره
ذریعه د دعوت اسلامي په مَدَنِي قافلو کښې د عاشقانِ رسول سره د
سُنْتَو ډک سفر هم دے.

سکھنے سُنتیں قافلے میں چلو لوٹنے رحمتیں قافلے میں چلو^۱
ہوں گی حل مشکلیں قافلے میں چلو ختم ہوں شامتیں قافلے میں چلو

زده کړئ بنکلی سُنْتَونه قافلو کښې لاړ شئ
اوکتیئ ڈیر رحمتونه قافلو کښې لاړ شئ
حل به موشي مشکلونه قافلو کښې لاړ شئ
شي به لري آفتونه قافلو کښې لاړ شئ

صَلَّوْا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالشَّكْرُوُّ وَالشَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ أَنَّا بَعْدَ مَا كَفَرْنَا بِأَنَّهُمْ بِأَنَّهُمْ مِنَ الشَّيْطَنِ إِنَّمَا مِنْهُمْ لَذِكْرُهُمْ بِشَرْكِهِ لِأَنَّهُمْ أَنْجَلُونَ

نيک او لسونځ گزاره جو پیدو د پاره

هر زیارت د مابنام د لسانخه نه پس ستاسو په خائی کښ کیدونوکي د دعوت اسلامي د سُنّتود که هفته واره اجتماع کښ د رضائي إلهي د پاره د بنو شو نیټونو سره توله شپه تبروي ● د سُنّتود تربیت د پاره په مَدْنَى قاِفِلُو کښ د عاشرقان رَسُول سره هره میاشت دری ورڅو سفر او هره ورڅ د "فِيْكَرْ مَدِيْنَه" په ذریعه د مَدْنَى انعاماتو رساله د کوي او د هري مَدْنَى میاشتي يه يڪم تاریخ شې د خپل خائی ذمَّه دار ته د جمع کولو معمول جوړ کړئ.

زما مَدْنَى مقصد: "ما ته د خپل خان او د تولی دُنیا د خلقو د اصلاح کوشش کول دي." إِنْ شَاءَ اللّٰهُ غَلَٰٰعِلْ. د خپل خان د اصلاح د پاره په "مَدْنَى انعاماتو" عمل او د تولی دُنیا د خلقو د اصلاح د کوشش کولو د پار په "مَدْنَى قاِفِلُو" کښ سفر کول دي. إِنْ شَاءَ اللّٰهُ غَلَٰٰعِلْ



فیضانِ مدینہ محلہ سوداگران زرہ سبزی منڈی، بابِ المدینہ (کراچی)

UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 7213

Web: www.maktabatulmadinah.com | E-mail: feedback@maktabatulmadinah.com